

Меморандум о взаимопонимании
между
Институтом востоковедения Российской академии наук
и
Ереванским государственным университетом

ПРЕАМБУЛА

Федеральное государственное бюджетное учреждение науки Институт востоковедения Российской академии наук (в дальнейшем именуемый ФГБУН ИВ РАН), с одной стороны, и Ереванский государственный университет (в дальнейшем именуемый ЕГУ), с другой стороны, именуемые далее «Стороны», признавая важность академического и образовательного обмена и стремясь к дальнейшему укреплению дружественного сотрудничества соглашаются подписать Меморандум о взаимопонимании в области академического обмена и сотрудничества следующим образом:

СТАТЬЯ 1
ОБЛАСТЬ СОТРУДНИЧЕСТВА

Все стороны будут содействовать обменам и сотрудничеству в области общественных и гуманитарных наук, представляющих общий интерес. Каждое из положений Меморандума о взаимопонимании будет доработано в соответствующих отдельных соглашениях между ИВ РАН с одной стороны, и факультетом востоковедения Ереванского государственного университета с другой стороны.

СТАТЬЯ 2
МЕХАНИЗМЫ

Все стороны будут поощрять академический и образовательный обмен и сотрудничество в следующих формах: обмен визитами студентов, ученых, докторантов и делегаций для обучения, исследований и лекций;
- обмен академическими публикациями и исследовательскими материалами;

- обмен стажерами, аспирантами и докторантами на условиях, установленных в ФГБУН ИВ РАН и ЕГУ соответственно;
- проведение совместных семинаров, конференций и других научных мероприятий по согласованным темам;
- подготовка и публикация совместных научных работ;
- осуществление совместных исследовательских проектов.

СТАТЬЯ 3 ТЕМЫ СОТРУДНИЧЕСТВА

Стороны считают желательным сотрудничать по всем направлениям, касающимся такой тематики как: арабские и исламские исследования, тюркология, иранистика, гебраистика.

СТАТЬЯ 4 ФИНАНСОВОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

4.1. Настоящий Меморандум о взаимопонимании не влечет за собой никаких финансовых обязательств одной из Сторон перед другой, и каждая из Сторон будет нести свои собственные расходы и расходы в связи с академической деятельностью в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании.

4.2. Несмотря на положение подпункта 4.1, Стороны соглашаются обсудить и продолжить переговоры до реализации какой-либо конкретной академической программы и / или исследовательского проекта по конкретному бюджету (если таковой имеется).

4.3. Любая интеллектуальная собственность, разработанная на основе совместных исследований, проводимых в соответствии с настоящим Меморандумом о взаимопонимании, или контракты, относящиеся к плате за оказанные услуги, будут рассматриваться на индивидуальной основе в соответствии с отдельными соглашениями.

СТАТЬЯ 5

ВЛИЯНИЕ МЕМОРАНДУМА ПОНИМАНИЯ

Настоящий Меморандум о взаимопонимании служит только для обозначения намерений Сторон и не предназначен для того, чтобы составлять или создавать обязательства по внутреннему или международному праву, и не будет приводить к возникновению какого-либо юридического процесса и не будет создавать какие-либо юридически обязательные или подлежащие исполнению обязательства, явные или подразумеваемые.

СТАТЬЯ 6

ПЕРЕСМОТР, ИЗМЕНЕНИЯ И ДОПОЛНЕНИЯ

6.1. Любая из Сторон может в письменном виде потребовать пересмотра, изменения или дополнения всего или любой части настоящего Меморандума о взаимопонимании.

6.2. Любой пересмотр, изменение или дополнение, согласованные Сторонами, должны быть сведены в письменной форме и являются частью настоящего Меморандума о взаимопонимании.

6.3. Такой пересмотр, изменение или дополнение вступают в силу в такую дату, которая может быть определена Сторонами по взаимному согласию.

6.4. Любой пересмотр, изменение или дополнение не наносят ущерба правам и обязанностям, вытекающим из настоящего Меморандума о взаимопонимании или основанным на нем, до даты такого пересмотра, изменения или дополнения.

СТАТЬЯ 7

ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ

Каждая из Сторон оставляет за собой право по соображениям национальной безопасности, национального интереса, общественного порядка или общественного здравоохранения временно полностью или частично приостановить выполнение настоящего Меморандума о взаимопонимании, приостановление которого вступает в силу немедленно после получения письменного уведомления другой Стороны.

СТАТЬЯ 8 УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ

Любые разногласия или споры между Сторонами относительно толкования и / или применения любого из положений настоящего Меморандума о взаимопонимании должны быть урегулированы путем взаимных консультаций и / или переговоров между Сторонами без ссылки на какую-либо третью сторону.

СТАТЬЯ 9 ПЕРИОД ДЕЙСТВИЯ МЕМОРАНДУМА ПОНИМАНИЯ

Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течение пяти лет. После этого он может автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если только одна из сторон не направит письменное уведомление за шесть месяцев о своем намерении прекратить его действие.

Меморандум составлен в двух экземплярах на русском языке, причем каждый текст имеет одинаковую силу,

ПОДПИСИ

Директор ФГБУН ИВ РАН

В.П. Андросов



Проректор ЕГУ по международным
отношениям и связям с
общественностью

А. Израелян

